

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 10.07.2023				17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4049889, 4049893, 4049894				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs									
6 Contrassegni e numeri N1T1 7000DA 18 Cartonbox TM Ford BX726P0 18 pcs (M0141975-002) AE8P 7C604AC 1 Carton E-Motor 18 pcs AE8P 7052CA 1 Carton Rotary Shaft Seal 396 pcs On 1 Pallet				7 Numero dei colli 18		8 Imballaggio 18 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1404 kg 21kg	12 Volume m3 Cubage m3			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)								
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto preparato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres									
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le								24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date					
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 DX 9291V (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				am le					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes					
von		bis		km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
						Euro-Palette				Euro-palette			
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
						Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg											
Targa motrice													
Targa rimorchio													
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT			



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4049889 / 10.07.2023
Purch. ord. no.: XRFJAX
Purch. ord. Date: 01.06.2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026147 / 13.06.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Salenbauch, Josef

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.396,818 KG Net weight 1.236,618 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0141975-002 Trasmis. frizione doppia 7M Ford BX726 Customer article number: N1T1 7000DA Serial no.: (1B2307050000198358, 1B2307050000198413, 1B2307050000198459, 1B2307050000198463 - 1B2307050000198465, 1B2307050000198468 - 1B2307050000198470, 1B2307050000198472, 1B2307050000198474, 1B2307050000198475, 1B2307070000199282, 1B2307070000199284, 2B2307050000198479 - 2B2307050000198481, 2B2307050000198483)	18 PC	1.236,618 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

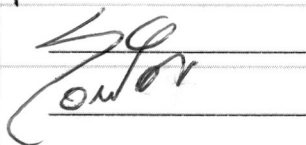
EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

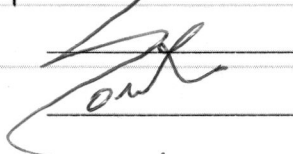
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

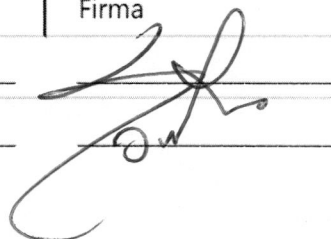
Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	arcese papagni	BX979YV

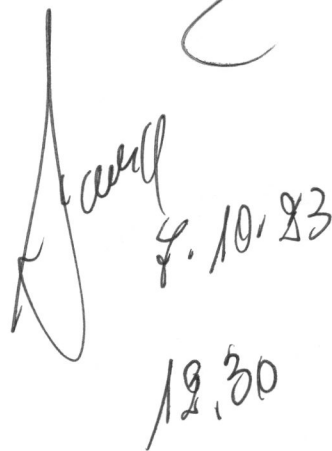
Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500165003KDFO E-Motor 9009065860KDFO Rotary Shaft Inner Seal (contraint 3)	1	✓		✓
M0141975-002 TM M0141975-002 N1T1 7000 DA	18	✓	✓	✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
219	Firma	Firma	Firma








8.10.83
18.30

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-

Ta...nzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta

PHONE 011 397421

FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.

011 3975903



SP23#TR#58541BDR

Utente danielle giordan

06/07/2023 14:05:31

WEB - Bari

via dei Calafati, 1/A

70056 MOLFETTA BA IT

Tel 080/9900500

Data ritiro 10/07/2023

Orario 10:00 Alle 13:00

Ubicazione **GENERICA**

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

MSP GmbH Huppertz Logistik Partner
Edsel Ford Str.1
50670 KOELN . DE

Rif. Com.

Rif. Int.

Rif. Ord.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli **P.Lordo** **Volume** **M.lineari**
19 **1.425,00 Kg** **4,29 Mc** **0,00 m**

Tipo imballo	Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
PALLETS	1	60,00	80,00	40,00	0,1920
PALLETS	18	70,00	50,00	65,00	4,0950

Note

RITIRO X FORD RICAMBI MSP